



Divadelní agentura ECHO, spol. s r.o.  
Řehořova 5, 130 00 Praha 3  
Tel./fax./ans: 222711515, 728837931,  
E-mail: aecho@email.cz  
IČO : 44793341 DIČ : CZ44793341

## Smlouva o zprostředkování č. 21/2017

Pro soubor-umělce : Divadlo Járy Cimrmana

Objednatel : Karlovarské městské divadlo o.p.s.  
Moskevská 2035/21  
360 01 KARLOVY VARY  
Místo konání : Karlovarské městské divadlo, Karlovy Vary

Vyřizuje : D.Neumannová  
Tel. : 353225621

Název pořadu: DLOUHÝ, ŠIROKÝ A KRÁTKOZRÁKÝ Dne: 3.května 2017  
Počet předst.: 1 Hodina : 19,00 19,30

Technická příprava pořadu: 16,30 hod.  
Doprava : 3 os.vozy a 1 nákladní  
Ubytování : 10/1 - zajištěno, hradí pořadatel  
Propagace : 10 ks plakátů á 10,-Kč

### Zvláštní ujednání :

Technické podmínky v příloze.  
Pořadatel zajistí 4 volné autorské vstupenky na představení.

Smluvní cena za zprostředkování pořadu :

+ DPH: 15% z honorářů, 21% ze zprostř. dávky

Mimo to bude fakturováno (+ příslušná DPH) : plakáty 100,-Kč a  
aliquot dopravy a ubytování

Smluvní partner souhlasí s tím, že v případě neproplacení vyfakturovaného honoráře ve stanovené lhůtě 14-ti dnů bude penalizován částkou 100,- Kč/den.

Další smluvní podmínky na druhé straně tohoto formuláře jsou nedílnou součástí této

Divadelní agentura ECHO s.r.o.  
Řehořova 5  
130 00 Praha 3

KARLOVARSKÉ MĚSTSKÉ DIVADLO, o.p.s.  
se sídlem Moskevská 2035/21, Karlovy Vary  
pracoviště Divadelní náměstí 21  
360 01 KARLOVY VARY  
IČ: 28041241

za D. A. ECHO

dne 19.1.2017

pořadatel - objednatel

**Autorská práva zastupuje :** AURA-PONT

Autorské honoráře hradí pořadatel AURA-PONTu ve výši  
faktur a vi Smoljakovi z hrubé tržby za představení.

PH na základě

## Další smluvní podmínky

- 1) D.A.ECHO na straně jedné a pořadatel na straně druhé uzavřeli smlouvu o zprostředkování uměleckého výkonu za podmínek uvedených na předcházející straně. Tuto smlouvu je možné měnit, případně se dohodnout na jejím zrušení, jen písemnou formou.
- 2) Nedílnou součástí smlouvy se stává také příloha, upřesňující technické podmínky vystoupení. V případě nedodržení těchto podmínek se vystoupení neuskuteční a pořadatel je povinen uhradit agentuře sjednanou cenu pořadu.
- 3) Ustanovení této smlouvy pokládají obě strany za důvěrná a jako taková nebudou jimi zveřejněna. Tento bod se od 1.7.2016 netýká příspěvkových organizací.
- 4) Pořadatel potvrdí smlouvu a obratem ji doručí D.A.ECHO, nejpozději však do sedmi dnů po jejím obdržení.
- 5) Odřekne-li pořadatel vystoupení bez závažných dokladovaných důvodů 7 až 1 kalendářní den před konáním akce, je povinen D.A.ECHO zaplatit 50% smluvní ceny. Odřekne-li vystoupení v den konání pořadu, je povinen zaplatit celou smluvní cenu.
- 6) Bude-li smluvené představení znemožněno z důvodu vyšší moci bez zavinění souboru a obou smluvních stran, které smluvní strany nemohly předvídat (např. přírodní katastrofy, požár, úmrtí, úraz, nemoc umělce, epidemie apod.), nikoliv však nepříznivé počasí, malý zájem o vstupenky a další skutečnosti, které jsou součástí podnikatelského rizika, mají obě strany právo od smlouvy odstoupit bez dalších nároků. Odstoupení se však musí stát písemně a musí být neprodleně doručeno druhé straně. Soubor-umělec je povinen o těchto skutečnostech, pokud nastanou, neprodleně písemně informovat D.A.ECHO.
- 7) Dostaví-li se soubor-umělec na vystoupení podle této smlouvy a pořadatel nedodrží sjednané smluvní podmínky, může soubor-umělec odmítnout vystoupit s tím, že pořadatel bude v tomto případě povinen zaplatit plnou cenu představení včetně dohodnutých nákladů. V ostatních případech porušení smluvních podmínek smluvní strany postupují podle závazných právních předpisů.
- 8) D.A.ECHO zajistí, pokud není dohodnuto jinak, příchod souboru-umělce tak, aby byl schopen začít své vystoupení ve sjednanou hodinu.
- 9) Pořadatel zaručí, aby představení bylo technicky a organizačně dobře připraveno, včetně technického personálu a dalších požadavků, vyplývajících ze zvláštních ujednání této smlouvy, zákoníku práce a dalších obecně závazných předpisů (např. min. 20°C teplota v sále a dalších prostorách divadla podle technických norem apod.).
- 10) Pořadatel odpovídá za případné úrazy a majetkové škody, vzniklé v souvislosti s vystoupením, pokud nebyly průkazně zaviněny účinkujícími a jejich doprovodem.
- 11) D.A.ECHO jako zprostředkovatel neodpovídá za případné úrazy umělců nebo pomocného personálu, způsobené během cesty nebo na místě vystoupení.
- 12) D.A.ECHO zajistí svolení k užití hudebně dramatických děl (tzv. autorské divadlo). Pořadatel zaplatí autorské odměny. K tomu pořadatel potvrdí agentuře po skončení představení „Hlášení o tržbách“ a ihned je předá vedoucímu souboru. Dále pořadatel potvrdí údaje na tiskopisu „Potvrzení o realizaci pořadu“ a též jej předá vedoucímu souboru. Oba tiskopisy musí být opatřeny podpisem oprávněného zástupce pořadatele a razítkem. Na základě těchto dokladů bude provedeno finanční vyrovnání.
- 13) Pořadatel zajistí, aby bez předchozího souhlasu souboru-umělce nebyly pořizovány obrazové či zvukové záznamy uměleckých výkonů nebo prováděny jejich přenosy s výjimkou případů dovolených zákonem. Totéž platí o fotografování.
- 14) Uzavření této smlouvy nezbavuje pořadatele povinnosti hlásit, event. žádat o povolení vystoupení příslušné úřady podle právně obecně platných předpisů.

## DLOUHÝ, ŠIROKÝ A KRÁTKOZRAKÝ

Pohádka, která u dětí propadla.

autoři: Cimrman, Smoljak, Svěrák  
režie: Ladislav Smoljak  
scéna a kostýmy: Jiří Benda  
meziaktní hudba: Zuzana Růžičková  
cembalo: Zuzana Růžičková  
autor písně: Jan Klusák

Hrají:  
Zlatovláska  
král  
princ Jasoň  
princ Drsoň  
déd Vševěd  
Bystrozraký  
pocestný

\*\*\*\*\*

### TECHNICKÉ PODMÍNKY:

- jeviště min. 6x4 m, vykryté černým sametem, forbína min. 1,5 m před oponou
- vyluxované nebo umyté jeviště
- světla min. 4 z hlediště a 4 na jevišti (t.j. 8x 1000 W)
- fungující opona
- min. 3 tahy, pevné, 2-3 m za oponou
- dřevěná podlaha s možností použít vrtíky k upevnění kulis
- 2x věšák na kostýmy na jevišti
- šatny pro 10 lidí vybavené věšáky na kostýmy
- mýdlo, ručník
- jevištní technik, osvětlovač a zvukař 2 1/2 hodiny před začátkem představení
- 2 pomocníci na nošení kulis při příjezdu i odjezdu

- zajistit parkování pro 3 osobní auta a 1 nákladní vůz

-----  
Zvláštní požadavek: 4 volné autorské vstupenky na každé představení.  
-----

Upozorňujeme pořadatele na nutnost zajistit přísný zákaz fotografování a pořizování jakýchkoliv záznamů během představení !!!

-----  
Pořadatel souhlasí s prodejem programů, literatury a nosičů, souvisejících s Divadlem Jára Cimrmana, které prodává firma DJC s.r.o.  
-----

V případě nutnosti konzultace TECHNICKÝCH PODMÍNEK se laskavě obraťte na pana I